



SA4000

SA4005

SA4010

SA4015

SA4020

SA4025

www.philips.com/support

For støtte ring 2270 8250

Audio player

PHILIPS

Trenger du hjelp?

Vennligst besøk

www.philips.com/support

der du har tilgang til et fullt sett med støttemateriale som brukermanual, hurtiginnføring, de siste programoppgraderinger og svar på ofte stilte spørsmål.

Eller du kan ringe vår Customer Care hjelpelinje,

2270 8250

der vårt profesjonelle støtteteam med glede hjelper deg å løse alle problemer du måtte ha med din spiller.

Land	Hjelpedisk	Tariff/min	Hold klart
Europe			
Austria	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Belgium	070 253 010	€0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Czech Republic	800142100	Místní tarif	Datum zakoupení, číslo modelu a sériové číslo
Denmark	35 25 87 61	Lokal tarif	Indkøbsdato, type-, model- og serienummer
Finland	09 2290 1908	Paikallispuhelumatsum hinta	Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Germany	0180 5 007 532	€0.12	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Greek	0 0800 3122 1223	1 αστική μονάδα	Την ημερομηνία αγοράς και τον ακριβή κωδικό μοντέλου και τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Hungary	06 80 018544	Helyi tarifa	A vásárlás dátuma, modell szám és szériaszám
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase. Model number and Serial number
Italy	199 404 042	€0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxemburg	26 84 30 00	Tarifcation locale	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Netherlands	0900 0400 063	€0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norway	2270 8250	Lokal tariff	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Poland	022 3491504	Cena połączenia lokalnego	Data zakupu, Numer modelu i numer seryjny
Portugal	2 1359 1440	Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Russia	(495) 961-1111 8 800 200-0880	по России звонок бесплатный	Дата покупки, Номер модели и Серийный номер
Slovakia	0800004551	Miestna tarifa	Dátum zakúpenia, číslo modelu a sériové číslo
Spain	902 888 785	€0.15	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Sweden	08 632 0016	Lokal kostnad	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Switzerland	02 2310 2116	Ortstarif	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
North America			
Canada	1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
South America			
Argentina	11 4544 2047	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Brazil	0800 701 02 03 (Except Sao Paulo) 2121 0203 (Sao Paulo)	Grátis Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Chile	600 744 5477	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Mexico	01 800 504 6200	Gratis	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Asia			
China	4008 800 008	本地费率	购买日期、型号及序号
Hong Kong	2619 9663	本地费率	購買日期、型號及序號
Korea	02 709 1200	관세	구매일자, 모델 번호, 시리얼 번호

Innholdsfortegnelse

1	Viktige sikkerhetsopplysninger	2
2	Din nye spiller	4
2.1	Hva finnes i esken?	4
2.3	Registrere ditt produkt	4
3	Komme i gang	4
3.1	Oversikt over kontroller og tilkoblinger	4
3.2	Installere	5
3.3	Innhold	5
3.3.1	Sett i batteriet	5
3.3.2	Lese batteriindikatoren på spilleren	5
3.4	Overføre	5
3.5	Nyt!	5
3.5.1	Strøm på/av	5
3.5.2	Navigere i menyen	5
4	Organisere og overføre musikk med Windows Media Player 10	5
4.1	Musikkoverføring	5
4.1.1	Legge til sanger i Windows Media Player kartotek	5
4.1.2	Synkronisere Windows Media Player med din spiller	6
4.1.3	Styre dine Windows Media Player spilleliste	7
4.1.4	Styre sanger og spillelister i Windows Media Player	7
5	Detaljert bruk	7
5.1	Musikkmodus (gjelder også avspilling av opptak)	7
5.1.1	Control (Kontroll)	7
5.1.2	Avspillingsfunksjoner	7
5.2	Opptak	7
5.2.1	Gjøre opptak	7
5.2.2	Avspille opptak	8
5.2.3	Laste opp opptak til din datamaskin	8
5.2.4	Slette opptak	8
5.3	Settings (Innstillinger)	8
5.4	Bruke spilleren til å lagre og transportere datafiler	8
6	Oppgradere din spiller	8
6.1	Manuell kontroll av firmware	8
7	Tekniske data	9
8	Ofte stilte spørsmål	10
9	Ordliste	11
	Kontakt informasjon	12

1 Viktige sikkerhetsopplysninger

Generelt vedlikeh

For å unngå skade og feil:

- Ikke eksponer spilleren til for sterk varme eller direkte sollys.
- Ikke slipp spilleren eller la objekter falle på den.
- Ikke la spilleren bli senket i vann. Ikke utsett hodetelefonkontakt eller batterirom for vann, da vann i apparatet kan føre til skade.
- Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder alkohol, ammonium, benzen eller skuremidler, da disse kan skade apparatet.
- Aktive mobiltelefoner i nærheten kan skape forstyrrelser.
- Ta reservekopier av filene dine. Påse at du tar vare på de originale filene du laster ned på apparatet. Philips er ikke ansvarlig for noe tap av data dersom produktet skades eller blir uleselig / utydelig.

Bruks- og lagringstemperaturer

- Bruk apparatet på steder der temperaturen alltid er mellom 0 og 35°C.
- Lagre apparatet på steder der temperaturen alltid er mellom -20 og 45°C.
- Batteriets levetid kan være kortere i lave temperaturer.

Reservedeler/ tilbehør

Besøk www.philips.com/support eller www.philips.com/usasupport (for dem som bor i USA) eller kontakt vår kundeservice hjelpelinje (telefonnummeret finnes på første side i denne håndboken) for å bestille reservedeler/ tilbehør.

Sikkerhet mot hørselsskade

Listen at a moderate volume.

Lytt med moderat volum. Bruk av hodetelefoner med høyt volum kan skade hørselen.



Viktig (for modeller levert med hodetelefoner):

Philips garanterer oppfyllelse av regler for maks lydkraft på sine audiospillere, som fastlagt av relevante myndigheter, kun når originale modeller av de medfølgende hodetelefoner brukes.

Dersom hodetelefonene må skiftes ut, anbefaler vi at du kontakter din forhandler for å bestille en modell som er identisk med originalen, levert av Philips.

Trafikksikkerhet

Ikke bruk hodetelefoner når du kjører eller sykler, da dette kan føre til ulykker.

Opphavsrett

Alle andre merker og produktnavn er varemerker som tilhører sine respektive firmaer eller organisasjoner.

Uautorisert duplisering av ethvert opptak, uansett om det gjelder nedlasting fra Internett eller kopi fra lyd-CD, er et brudd på opphavsretten og internasjonale avtaler.

Å lage uautoriserte kopier av kopibeskyttet materiale, inkludert dataprogrammer, filer, kringkasting og lydopptak, kan være et brudd på opphavsrett som kan være en straffbar handling. Utstyret bør ikke benyttes til slike formål.

“Dette produktet er beskyttet av bestemte intellektuelle opphavsrettigheter som tilhører Microsoft Corporation. Bruk eller distribusjon av slik teknologi utenfor selve produktet er forbudt dersom lisens ikke er gitt fra Microsoft eller et autorisert datterselskap av Microsoft.

Innholdsleverandører bruker Windows Media-teknologi for administrasjon av digitale rettigheter (“WM-DRM”) for å ivareta innholdets integritet (“Beskyttet innhold”), slik at deres intellektuelle eiendom, inkludert opphavsretten, i innholdet ikke misbrukes. Dette produktet benytter programvaren WM-DRM for å spille av beskyttet innhold (“WM-DRM-programvare”). Dersom integriteten til WM-DRM-programvaren i dette produktet ikke er tilfredsstillende, kan Microsoft (enten på eget initiativ eller på forespørsel fra eiere av beskyttet innhold (“Eiere av beskyttet innhold”)) tilbakekalle WM-DRM-programvarens rettigheter til å innhente nye lisenser for å kopiere, vise og/eller spille av beskyttet innhold. Tilbakekalling kan også medføre at produktet ikke overfører, lagrer, kopierer, viser og/eller spiller av beskyttet innhold som du allerede har lagret på produktet. Tilbakekalling påvirker ikke WM-DRM-programvarens evne til å spille av ubeskyttet innhold. En liste over tilbakekalt WM-DRM-programvare sendes til produktet hver gang du laster ned en lisens for beskyttet innhold fra Internett eller fra en PC. Microsoft kan også, i sammenheng med en slik lisensiering, laste ned tilbakekallingslister til produktet på vegne av eiere av beskyttet innhold, noe som kan deaktivere produktets evne til å kopiere, vise og/eller spille av beskyttet innhold.

Ved tilbakekalling skal Philips forsøke å skaffe til veie tilgjengelige programvareoppdateringer for å gjenopprette deler av eller hele produktets evne til å overføre, lagre, få tilgang til, kopiere, vise og/eller spille av beskyttet innhold. Det er likevel ikke bare Philips ansvar at slike oppdateringer skaffes til veie, så Philips kan ikke garantere at programvareoppdateringer vil være tilgjengelige etter tilbakekalling. Dersom slike oppdateringer ikke er tilgjengelige, kommer produktet ikke til å kunne overføre, lagre, kopiere, vise og/eller spille av beskyttet innhold - det gjelder også beskyttet innhold som du allerede har lagret på produktet.

Legg også merke til at selv om slike programvareoppdateringer blir gjort tilgjengelige, kan det hende at produktet likevel ikke vil kunne overføre, lagre, kopiere, vise og/eller spille av beskyttet innhold som du allerede har lagret på produktet. I noen tilfeller vil du kunne overføre innholdet fra PC-en, men i andre tilfeller kan det hende du må kjøpe det beskyttede innholdet på nytt.

Til slutt en oppsummering: Microsoft, eierne av det beskyttede innholdet og distributørene av det beskyttede innholdet har rett til å nekte deg tilgang til, eller begrense tilgangen til, beskyttet innhold. De har også rett til å deaktivere produktets evne til å overføre, lagre, kopiere, vise og/eller spille av beskyttet innhold, også dersom du allerede har betalt og fått tilgang til innholdet. De trenger verken samtykke fra deg eller Philips for å nekte, holde tilbake eller på annen måte begrense tilgangen til beskyttet innhold, eller til å deaktivere produktets evne til å overføre, lagre, få tilgang til, kopiere, vise og/eller spille av beskyttet innhold. Philips garanterer ikke at du kommer til å kunne overføre, lagre, få tilgang til, kopiere, vise og/eller spille av beskyttet innhold.”

Kassering av ditt gamle produkt

Ditt produkt er designet og produsert med høy kvalitet på materialer og komponenter, som kan resirkuleres og brukes om igjen.



Når symbolet med søplekasse på hjul med et kryss vises på et produkt, betyr dette at produktet er dekket av Europeisk Forskrift 2002/96/EC.

Sørg for at du kjenner til lokale systemer for kassering av elektriske og elektroniske produkter.

Vennligst opptre i.h.t. dine lokale regler og ikke kast ditt gamle produkt sammen med vanlig husholdningsavfall. Korrekt kassering av ditt gamle produkt vil hjelpe å hindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

Modifiseringer

Modifiseringer som ikke er autorisert av produsenten kan annullere brukers rett til å bruke apparatet.

Merknad for EU

Dette produktet oppfyller kravene til radioforstyrrelser innen EU.

2 Din nye spiller

Med din nye spiller kan du nyte følgende:

- Avspilling av MP3, WAV og WMA
- Optak av tale

2.1 Hva finnes i esken?

Følgende tilbehør leveres med spilleren:



Spiller



Hodetelefoner



Hurtigstartsveiledning



USB-ledning



AAA batteri



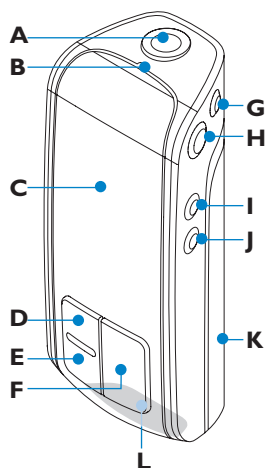
CD-ROM som inneholder Windows Media Player 10, Philips Device Manager, Bruerveiledning og Ofte stilte spørsmål

2.3 Registrere ditt produkt

Vi anbefaler på det sterkeste at du registrerer produktet for å få tilgang til gratis oppdateringer. For å registrere produktet ditt, vennligst logg deg på www.philips.com/register eller www.philips.com/usasupport (for brukere i USA) slik at vi kan informere deg så snart nye oppdateringer blir tilgjengelige.

3 Komme i gang

3.1 Oversikt over kontroller og tilkoblinger



A		Hodetelefonsplugg
B		Mikrofon
C		Visning av meny, valg og informasjon om spor
D		Trykk for å hoppe til forrige sang og hold for hurtig tilbakespoling. I menymodus, trykk for å navigere gjennom menyen.
E		Trykk for å hoppe til neste sang, trykk og hold for å spole hurtig fremover. I menymodus, trykk for å navigere gjennom menyen.
F		Strøm på/av og Spill/Pause, bekrefte et menyvalg
G		Starte eller stoppe taleoptak
H		Trykk for tilgang til menyer / gå tilbake til forrige meny. Trykk og hold for å deaktivere eller aktivere spillersens kontroller.
I		Volum ned
J		Volum opp
K		Batterilokk
L		USB-kontakt

3.2 Installere

❗ Viktig

Sørg for at du installerer programmene som ble levert på CD-en for musikkoverføring.

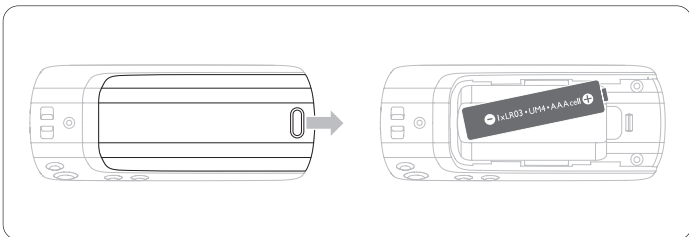
Systemkrav:

- Windows XP (SP2 eller høyere)
- Pentium Klasse 300MHz prosessor eller høyere
- 128MB RAM
- 500MB plass på harddisk
- Internettkobling (foretrukket)
- Microsoft Internet Explorer 6.0 eller nyere
- USB-port

- 1 Sett inn CD som følger med i CD-ROM-driveren på din datamaskin
 - 2 Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre installasjon av Windows Media Player (inkludert nødvendige plug-ins) og **Philips Device Manager**.
 - 3 Hvis installasjonsprogrammet ikke starter automatisk, bruk **Windows Explorer** til å bla gjennom innholdet på CD-en og kjør programmet ved å dobbeltklikke på filen som ender med .exe.
- Mistet CD-en? Ikke noe problem, du kan laste ned CD-innholdet fra www.philips.com/support eller www.philips.com/usasupport (for brukere i USA).

3.3 Innhold

3.3.1 Sett i batteriet



- 1 Ta av batteridekslet ved å skyve det i pilens retning.
- 2 Sett i medfølgende AAA batteri i batterirommet.

3.3.2 Lese batteriindikatoren på spilleren

De omtrentlige strømnivåene på batteriet indikeres som følger:

Fullt	Trekvart fullt	Halvfullt	Lavt	Tomt

⚠ Merk

Når batteriet er nesten tomt vil displayet blinke på lavt batteri. Din spiller vil deretter bli slått av etter maks 60 sekunder. Spilleren lagrer alle innstillinger og ufullstendige opptak før den slår av.

3.4 Overføre

Du kan overføre musikk til spilleren ved bruk av Windows Media Player eller Windows Explorer. Se avsnittet **Organisere og overføre musikk med Windows Media Player 10** i denne brukerveiledningen for ytterligere detaljer.

3.5 Nyt!

3.5.1 Strøm på/av

For å slå på strømmen, trykk til PHILIPS åpnings skjermbilde vises. For å slå strømmen av, trykk og hold til skjermen slukkes.

⚙ Tips

Din spiller vil automatisk slå seg selv av hvis det ikke spilles musikk eller røres ved en tast på 3 minutter.

3.5.2 Navigere i menyen

Din spiller har et intuitivt menynavigeringssystem som leder deg gjennom de ulike innstillinger og handlinger. Bruk og til å bla gjennom menyen. Trykk på for å bekrefte valget. Du kan trykke **MENU** for å gå inn på menyen og gå tilbake til forrige nivå.

Når spilleren starter opp vil du se rotmenyen. Denne inkluderer:

Music (Musikk)	Spille dine digitale musikkspor
Recordings (Opptak)	Spille dine opptak
Settings (Innstillinger)	Skift avspillmodus, equalizer, bakgrunnslys eller språkinnstillinger, vis avspiller informasjon

4 Organisere og overføre musikk med Windows Media Player 10

Dette avsnittet beskriver hva du må gjøre for å kunne overføre musikk til spilleren. For mer informasjon se **Windows Media Player (WMP) Help (Hjelp)** på datamaskinen.

❗ Important (Viktig)

Sørg for at du installerer programmene som ble levert på CD-en for musikkoverføring.

4.1 Musikkoverføring

Du kan legge til sanger, organisere sanger i spillelister og styre spillelister med **Windows Media Player 10**.

⚙ Tips

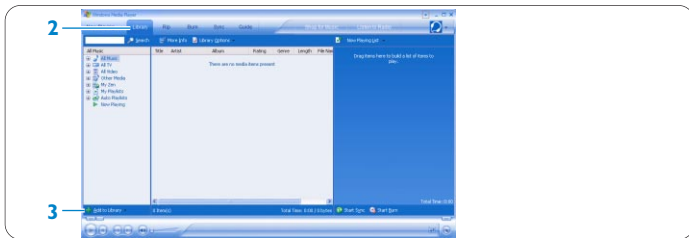
Vi anbefaler at du alltid bruker **Windows Media Player** til å overføre musikk til spilleren. Men hvis du foretrekker å bruke **Windows Explorer**, husk alltid å kopiere musikken inn i **Media** (Mediemappen), hvis ikke vil sangene verken vises eller kunne spilles på spilleren

4.1.1 Legge til sanger i Windows Media Player kartotek

Sanger som allerede finnes på datamaskine

- 1 Start **Windows Media Player** ved å dobbeltklikke på følgende ikon på skrivebordet.





- 2 Velg **Library** (Kartotek)-fanen for å gå inn på mediekartoteket.
- 3 Klikk på **Add to Library** (Legg til Kartotek) nederst til venstre på skjermen.
> Du kan velge å legge til filer fra mappe, URL, ved å søke på datamaskinen osv.
- 4 Merk av ønskede filer og legg dem til kartoteket.

Rippe sanger fra en CD

Hvis du vil overføre musikk fra en CD til spilleren, må du opprette en digital kopi av musikken på PC-en først. Dette kalles ripping.

- 1 Start **Windows Media Player**.



- 2 Sett i Lyd-CD.
- 3 Velg fanen **Rip** for å vise en liste over musikkspor på CD-en.

⊖ Merk

Hvis datamaskinen er koblet til Internett, vil albuminformasjonen automatisk hentes slik at du ikke behøver å angi sangtitler og annen informasjon manuelt. Hvis dette ikke skjer, bør du kontrollere at du er koblet til Internett og klikke på **Find Album Info** (Finn Albuminfo).

- 4 Merk av sangene du vil rippe og klikk på **Rip Music** (Rip Musikk) på den øverste menylinjen.
> Sangene blir konvertert til digitale kopier og lagt til kartoteket i **Windows Media Player**.

4.1.2 Synkronisere Windows Media Player med din spiller

Når du kobler spilleren til datamaskinen første gang, vil **Windows Media Player** starte **Device Setup Wizard** (Veileder for Enhetsoppsett). Du kan synkronisere spilleren med kartoteket i **Windows Media Player** automatisk eller manuelt.

* Tips

Når spilleren kobles til første gang, gir WMP 10 dette valget.

Automatisk synkronisering:

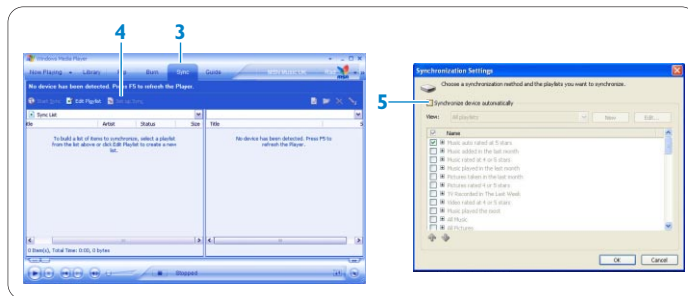
Ved å velge **Automatic**, vil spilleren automatisk bli synkronisert med innholdet hver gang du kobler din GoGear til datamaskinen. Vær oppmerksom på at dette valget kun lar deg synkronisere med én datamaskin.

Manuell synkronisering:

Ved å velge **Manual**, kan du selv velge ut innholdet du vil synkronisere hver gang.

Sette opp automatisk synkronisering

- 1 Start **Windows Media Player**.
- 2 Koble spilleren til datamaskinen med USB-ledningen.

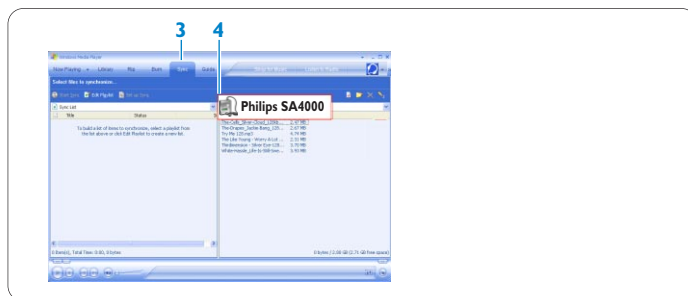


- 3 Velg fanen **Sync**.
- 4 Klikk på **Set up Sync** (Oppsett Synk).
> Dialogboksen **Synchronization Settings** (Synkroniseringsinnstillinger) vil vises.
- 5 Merk av i ruten **Synchronize device automatically** (Synkroniser enhet automatisk).
- 6 Merk av i rutene som tilsvarer spillelister du vil synkronisere.
- 7 Klikk på **OK**.

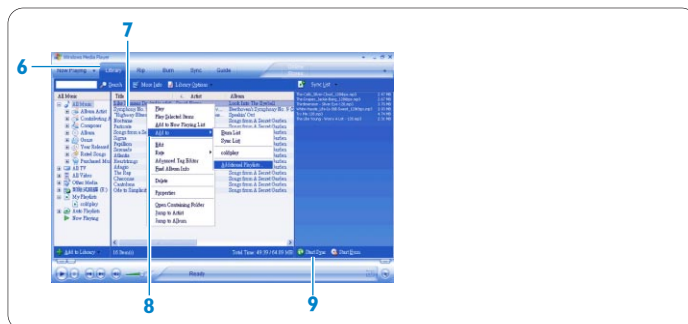
❗ Viktig

Ikke koble fra spilleren mens overføring pågår.

Sette opp manuell synkronisering



- 1 Start **Windows Media Player**.
- 2 Koble spilleren til datamaskinen med USB-ledningen.
- 3 Velg fanen **Sync** (Synk)
- 4 I nedtrekksmenyen i den høyre ruten, velger du **Philips** eller **Philips SA4000** som destinasjonen.



- 5 Hvis de ikke finnes på listen, trykker du **F5** for oppdatering og forsøker igjen.
- 6 Velg **Library** (Kartotek)-fanen for å gå inn på mediekartoteket.
- 7 Klikk for å markere sangen du vil kopiere.
- 8 Høyreklikk på sangen og velg **Add to** (Legg til) > **Sync List** (Synkliste.)
ELLER
Trekk og slipp sangen inn på **Sync List** (Synklisten) i den høyre ruten.
- 9 Klikk på **Start Sync** (Start Synk) nederst på skjermen for å starte synkroniseringen.
> Fremdriften vises rett over knappen **Start Sync** (Start Synk).

4.1.3 Styre dine Windows Media Player spilleliste

Opprette en spilleliste

- 1 Start **Windows Media Player**.
 - 2 Velg **Library** (Kartotek)-fanen for å gå inn på mediekartoteket
 - 3 Klikk for å markere en sang.
 - 4 Høyreklikk på sangen og velg **Add to** (Legge til) > **Additional Playlist...** (Ny spilleliste...)
 - 5 I dialogboksen **Add to Playlist** (Legg til Spilleliste), velg en eksisterende spilleliste eller klikk på **Ny** for å legge til en ny spilleliste.
- > *Sangen du har merket blir lagt til spillelisten.*

* Tips

For å velge flere enn én sang, trykk og hold CTRL å tastaturet, og klikk deretter for å merke ethvert antall sanger.

For å velge etterfølgende sanger på en liste, klikk første sangen og deretter trykk og hold SHIFT på tastaturet og klikk på siste sangen på listen du vil velge.

Overføre spillelister

Du kan overføre spillelister til spilleren via valget automatisk synkronisering i **Windows Media Player**. (Se avsnittet **Sette opp automatisk synkronisering** i denne brukerveiledningen for trinnvise instruksjoner.)

- 1 Velg fanen **Synk**.
- 2 Klikk på **Sync settings** (Synkinnstillinger) eller **Setup Sync** (Oppsett Synk), merk av ruten **Synchronize device automatically** (Synkroniser enhet automatisk) og velg spillelisten som skal synkroniseres med spilleren.

4.1.4 Styre sanger og spillelister i Windows Media Player

Slette sanger og spillelister fra kartoteket i Windows Media Player

- 1 Klikk for å markere et element.
- 2 Høyreklikk og velg **Delete** (Slett) for å slette elementet.

* Tips

Det er ikke mulig å slette spillelister på spilleren via **Windows Media Player**. Du kan kun slette spillelister via selve spilleren, eller via **Windows Explorer**.

Redigere informasjon om sanger via Windows Media Player

- 1 Velg fanen **Library** (Kartotek).
- 2 Marker sangen du vil redigere, høyreklikk på den og velg **Edit** (Rediger).
- 3 Rediger direkte i tekstboksen.

Søke etter sanger via Windows Media Player

- 1 Velg fanen **Library** (Kartotek).
- 2 Tast en søkestreng inn i søkefeltet.
- 3 Klikk på **Search** (Søk) for å starte søket.
- 4 En liste med sanger som inneholder søkestrengen vil vises.
- 5 Du kan spille, overføre, slette, legge til synkliste, osv.

5 Detaljert bruk

5.1 Musikkmodus (gjelder også avspilling av opptak)

5.1.1 Control (Kontroll)

Når du spiller musikk kan du gjøre følgende:

Grunnleggende handlinger	Kontroller som trykkes
Play / Pause Music (Spill / Pause i musikken)	Trykk på ▷
Go to next song (Gå til neste sang)	Trykk på ▷
Go to previous song (Gå til forrige sang)	Trykk på ◁
Forward search (Søke fremover)	Trykk og hold ▷
Backward search (Søke bakover)	Trykk og hold ◁
Return to browsing (Returnere til å bla gjennom)	Trykk på tasten MENU
Increase volume (Øke volumet)	Trykk VOL +
Decrease volume (Redusere volumet)	Trykk VOL -

Fra hovedmenyen, velg **Musik** (Musikk) for å gå til Musikkmodus.

Du kan søke fra følgende musikkalternativer:

Alle sanger	
Artister	▶ Alfabetisk oppførte artister
Album	▶ Alfabetisk oppførte album
Spilleliste	▶ Spillelistesamlinger

5.1.2 Avspillingsfunksjoner

Spillemoduser

Du kan sette spilleren til å spille sangene vilkårlig eller gjentatte ganger.

- 1 Trykk **MENU**, velg Innstillinger og velg deretter Spillemoduser.
- 2 Trykk ◁| / ▷| for å bla gjennom ulike spillemoduser (**Off** (Av), **Shuffle all** (Blandet), **Repeat 1** (Repetér 1), **Repeat all** (Repetér Alle)).
- 3 Trykk ▷|| for å bekrefte valget ditt.

Ikon	Betydning
✪ Shuffle (Blandet)	Spille alle sangene vilkårlig og gjentatte ganger
1↻ Repeat 1 (Repetér 1)	Spille én sang gjentatte ganger
↻ Repeat all (Repetér alle)	Spille alle sangene gjentatte ganger
Av	Normal avspilling

⚠ Merk

Spillemoduser er ikke tilgjengelige med avspilling av opptak.

Equalizers (Equalizere)

Du kan sette spilleren til å spille musikk med ulike EQ (equalizere).

- 1 Trykk **MENU**, velg **Settings** (Innstillinger) og velg deretter **Equalizer**.
- 2 Trykk ◁| / ▷| for å velge **Rock**, **Jazz**, **Pop**, **Classic** (Klassisk) eller **Off** (Av).
- 3 Trykk ▷|| for å bekrefte valget ditt.

5.2 Opptak

Din spiller lar deg ta opp tale og spille opptaket av.

5.2.1 Gjøre opptak

- 1 Trykk og hold REC for å starte opptaket.
- > *Spilleren viser opptaksstatus.*
- 2 Trykk og hold REC igjen for å stoppe opptaket.
- > *Spilleren viser lagringsstatus. Ditt taleopptak blir lagret på spilleren. (Filnavn: VOICEXXX.WAV der XXX er et opptaksnummer som genereres automatisk.)*

* Tips

Du kan pause og restarte et opptak når som helst med tasten ▷||.

5.2.2 Avspille opptak

Du finner dine opptak i opptaksmodus.

- 1 Fra rotmenyen, velg **RECORDINGS** (OPPTAK) for å gå til Opptaksmodus. Spilleren vil spille alle dine opptak i alfabetisk rekkefølge, og vil starte med opptaket som sist ble gjort.
- 2 Trykk ▷|| for å pause opptaket som avspilles. Trykk ◀◀ eller ▶▶ for å spille av neste eller forrige opptak. Trykk og hold ◀◀ eller ▶▶ for å spole aktuelt opptak raskt frem eller tilbake.

5.2.3 Laste opp opptak til din datamaskin

- 1 Koble spilleren til datamaskinen.
- 2 Velg din spiller i **Windows Explorer**. Du finner en **MEDIA** (Mediemappen) > **VOICE**-mappe. Denne mappen inneholder opptakene. Kopier og lim opptakene til ønsket sted på din datamaskin.

5.2.4 Slette opptak

- 1 Opptakene kan kun slettes på datamaskinen.
- 2 Koble spilleren til datamaskinen.
- 3 Velg din spiller i **Windows Explorer**. Dobbeltklikk på **MEDIA** (Mediemappen) > **VOICE**-mappen. Velg filene du vil slette og trykk **Delete** (Slette) på tastaturet til datamaskinen.

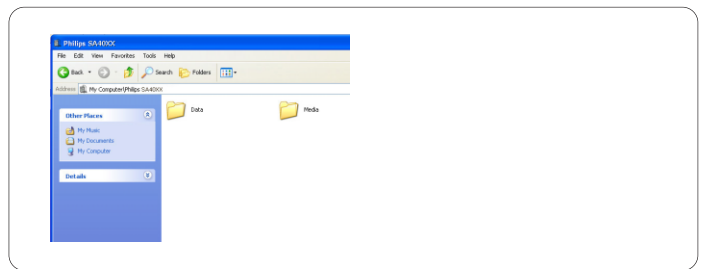
5.3 Settings (Innstillinger)

- 1 Du kan stille inn spilleren etter dine egne preferanser.
- 2 Trykk MENU og velg **Settings** (INNSTILLINGER).
- 3 Trykk ◀◀ / ▶▶ for å bla gjennom ulike valg og trykk ▷|| for å bekrefte valget.
- 4 Trykk ▷|| for å gå ut av nåværende innstillingsskjerm.

Playmode (Spillemodus)	Off (Av) / Shuffle all (Blandet alle) / Repeat 1 (Repetere 1) / Repeat all (Repetere alle)
Equalizer	Rock / Jazz / Pop / Classical (Klassisk) / Off (Av)
Language (Språk)	Engelsk / Fransk / Tysk / Spansk / Nederlandsk / Italiensk / Portugisisk / Polsk / Ungarsk / Svensk / Forenklet Kinesisk / Tradisjonelt Kinesisk / Japansk / Koreansk / Russisk
Baklys	Klokke: 10 Sec (10 sek) / 30 Sec (30 sek) / Always on (Alltid på) / Off (Av)
	Fager: White (Hvitt) / Red (Rødt) / Yellow (Gult) / Green (Grønt) / Blue (Blått) / Purple (Burgunder) / Cobalt (Kobalt) / Random (Vilkårlig)
Informasjon	FW (Firmware) version (versjon) / Memory

5.4 Bruke spilleren til å lagre og transportere datafiler

Du kan bruke spilleren til å lagre og bære datafiler ved å kopiere



datafiler inn i **Data** (Datamappen) på spilleren via **Windows Explorer**.

Merk

Datafiler lagret i Datamappen kan ikke leses direkte fra spilleren. Disse datafilene kan kun leses i datamaskinen etter at du overfører dem fra spilleren til datamaskinen.

6 Oppgradere din spiller

Din spiller kontrolleres av et internt program som kalles firmware. Nye versjoner av firmware kan komme ut etter at du har kjøpt spilleren.

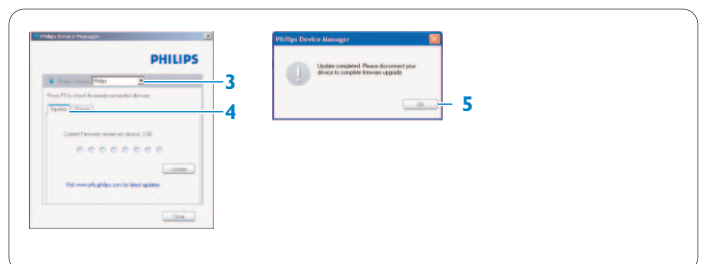
Et program som kalles **Philips Device Manager** vil overvåke status for firmware på din spiller og melde fra dersom ny firmware blir tilgjengelig. For dette må du ha en Internettkobling.

Installer **Philips Device Manager** fra den medfølgende CD-en, eller last ned siste versjon fra www.philips.com/support eller www.philips.com/usasupport (for brukere i USA).

Etter installasjon av **Philips Device Manager**, vil dette programmet automatisk koble seg til Internett og sjekke om det finnes oppdateringer hver gang du kobler spilleren til datamaskinen.

6.1 Manuell kontroll av firmware

Koble spilleren til datamaskinen. Start **Philips Device Manager** fra **Start > Programmer > Philips Device Manager**.



- 3 Velg enhet. Klikk på **Update** (Oppdater).
- > **Philips Device Manager** vil sjekke om det finnes ny firmware tilgjengelig på Internett, og installere denne på spilleren. Når **Update completed** (Oppdatering Fullført) vises på skjermen, klikker du på **OK** og kobler fra spilleren.
- > Meldingen **Updating firmware** (Oppdaterer firmware) vil vises.

Spilleren vil automatisk starte på nytt etter at firmware er fullstendig oppdatert. Spilleren er nå klar til bruk igjen.

7 Tekniske data

Strøm

- Strømforsyning: AAA alkalie batterier*

Skjerm

- Bilde / Skjerm: Mono skjerm, 32 x 128 piksler, 7 farger LCD bakgrunnslys

Lyd

- Kanalseparasjon: 45dB
- Innstilling av equalizer: Rock / Jazz / Pop / Klassisk / Av
- Frekvensrespons: 30-18000Hz
- Forholdet signal til støy: > 85dB
- Utgangseffekt (RMS): 2x3mW

Lydgjengivelse

- Komprimeringsformat: MP3 (8-320 kbps og VBR; Samplehastighet: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48kHz), WAV, WMA (5-192kbps)
- ID3-kodestøtte: Sangtittel og artistens navn

Opptak

- Lydopptak: Innebygget mikrofon (mono)

Lagringsmedium

- Innebygget minnekapasitet:
SA400X 512MB NAND Flash ⁺
SA401X 1GB NAND Flash ⁺
SA402X 2GB NAND Flash ⁺

Tilkobling

- Hodetelefoner 3,5mm, USB 2.0⁺⁺

Musikkoverføring

- Windows Media Player 10

Systemkrav

- Windows® XP (SP2 eller høyere)
- Pentium Klasse 300MHz prosessor eller høyere
- 128MB RAM
- 500MB plass på harddisk
- Internettkobling
- Microsoft Internet Explorer 6.0 eller nyere
- Videokort
- Lydkort
- USB-port

* Batteriets levetid avhenger av bruk og innstillinger.

+ 1MB = 1 million bytes, tilgjengelig lagringskapasitet vil være mindre.
1GB = 1 milliard bytes, tilgjengelig lagringskapasitet vil være mindre.
Hele minnekapasiteten vil ikke være tilgjengelig, da noe minne er reservert for spilleren.

Lagringskapasitet basert på 4 minutter per sang, og 64 kbps WMA koding.

++ Faktisk overføringshastighet kan variere med type operativsystem og programvarens konfigurasjon.

Hvis det oppstår en feil, sjekk først punktene som er listet opp på følgende sider. For ytterligere hjelp og andre råd om feilsøking, se også Ofte Stilte Spørsmål p www.philips.com/support.

Hvis du ikke finner løsningen ved å følge disse hintene, bør du ta kontakt med forhandler eller servicesenter.

⚠ Advarsel

Du må ikke under noen omstendighet forsøke å reparere spilleren selv, da dette vil føre til at garantien blir ugyldig.

Min spiller hopper over sanger.

Sangen som hoppes over kan være beskyttet. Du har kanskje ikke tilstrekkelige rettigheter til å spille sangen som hoppes over. Sjekk rettigheter med leverandøren.

Spilleren gjenkjennes ikke av Windows.

Påse at datamaskinen kjører **Windows XP** (SP2 eller høyere).

Spilleren er uten strøm eller er låst. Hva er i veien?

- Batteriet kan være utladet. Sett i et nytt batteri.
- Du har kanskje ikke trykket og holdt $\triangleright$ lenge nok. Trykk og hold $\triangleright$ til Philips åpningsskjerm bilde vises.
- Gjør en myk tilbakestilling ved å ta ut og sette inn igjen batteriene.

Hvis ikke noe virker, bruker du Device Manager til å gjenopprette funksjonene på spilleren:

- 1 Vær sikker på at spilleren er koblet fra og slått av.
- 2 Start **Philips Device Manager** fra **Start > Programmer > Philips Device Manager > Philips Device Manager** på din PC og klikk på kategorien **Repair**.
- 3 Trykk og hold $\triangleright$ mens du kobler apparatet til PC-en.
- 4 Hold tasten nede til **Philips Device Manager** viser gjenopprettingsmodus for spilleren.
- 5 Klikk på **Repair** og følg instruksjonene til Device Manager.
- 6 Etter at spilleren er reparert, fjerner du den fra PC-en og starter den igjen.

⚠ Viktig

Første gangen du kobler utstyret til PC-en i gjenopprettingsmodus vil en veiviser for programvare komme til syne for installasjon av programvaren. Vennligst velg "installer programvaren automatisk" og klikk på neste. Klikk deretter på avslutt for å fullføre installasjonen. Under installasjonen vil du få opp en feilmelding som sier "Programvaren du installerer for denne maskinvaren har ikke bestått Windows logo-testing". Velg "Fortsett likevel". Denne installasjonen vil ikke ha innvirkning på din PC.

Det er ingen musikk på spilleren etter overføring.

Er sangene dine i MP3 eller WMA-format?

Andre formater vil ikke kunne spilles av på spilleren.

Spilleren reagerer ikke på noe tastetrykk, har hengt seg opp eller frosset.

Ta ut og sett inn batteriene igjen.

Det er ingen lyd.

Påse at dine hodetelefoner er plagget helt inn i kontakten.

Spilleren viser ⏻.

Trykk og hold **MENU/⏻** for å aktivere tastetrykk.

Spilleren slår seg ikke på og virker død.

Sett i et nytt batteri.

Trykk $\triangleright$ og slå på spilleren.

Hvis dette ikke hjelper: Trykk og hold $\triangleright$ mens du kobler apparatet til PC-en. Start **Device Manager**, ditt apparat vil automatisk bli gjenopprettet.

Spilleren viser: "Spillerproblem! Koble til PC".

Koble spilleren til PC-en, åpne **Windows Explorer**, åpne **My computer** (Min Datamaskin), velg din spiller, høyreklikk og velg "Format". Trykk på **Start** for å formatere spilleren.

⚠ Advarsel

Alt innhold vil bli slettet. Ta sikkerhetskopi av dataene før formatering.

Spilleren viser **Memory full!**

Koble spilleren til datamaskinen. Slett uønskede filer, plugg ut på sikker måte og ta opp igjen.

Noen sanger vises ikke på spilleren, og blir ikke spilt.

- Lydfilen kan inneholde feil, forsøk å spille filen på datamaskinen først. Hvis den ikke kan spilles, tar du opp sangen på nytt.
- Sanger med bitrate høyere enn 320kbps støttes ikke av spilleren.
- Sangen som hoppes over kan være beskyttet. Du har kanskje ikke tilstrekkelige rettigheter til å spille sangen som hoppes over. Sjekk rettigheter med leverandøren.

Album

En samling med sanger

Digital Rights Management (DRM)

En teknologi som gir et høyt nivå av beskyttelse for digitalt innhold ved å kryptere det med en krypteringsnøkkel. Autoriserte mottakere (eller sluttbrukere) må kjøpe en lisens for å låse opp og bruke innholdet

MP3

En lydkomprimeringsform kjent som MPEG-1 Lydlag 3.

Spilleliste

En liste over digitalt medieinnhold.

Rotmeny

Hovedmenyen som sitter på toppen av brukergrensesnittstreet.

Sanger

Individuelle spor eller en del av et lydinnhold.

Tittel

Den største enheten for digitalt medieinnhold. For CD kan dette være navnet på CD-en.

WAV

Et digitalt mediefilformat for lagring av lyd.

Windows Media Audio (WMA)

En lydfil i Windows Media Format. Lydinnholdet i filen er kodet med en av Windows Media lydkoder.

Kontakt informasjón



SA4000
SA4005
SA4010
SA4015
SA4020
SA4025

Argentina
11 4544 2047 (Tarifa local)

Österreich
0820 901115 (€0.20)

België
070 253 010 (€0.17)

Brasil (Exceto São Paulo)
0800 701 02 03 (Grátis)

Brasil (São Paulo)
2121 0203 (Preço local)

Canada (Francophone)
1-800-661-6162

Canada (English / Spanish)
1-888-744-5477

Chile
600 744 5477 (Tarifa local)

中国
4008 800 008 (本地费率)

Česká republika
800142100 (Místní tarif)

Danmark
3525 8761 (Lokal tarif)

Suomi
09 2290 1908 (Paikallinen hinta)

France
08 9165 0006 (€0.23)

Deutschland
0180 5 007 532 (€0,12)

Ελλάδα
0 0800 3122 1223 (1 αστική μονάδα)

香港
2619 9663 (本地费率)

Magyarország
06 80 018544 (Helyi tarifa)

Ireland
01 601 1161 (Local tariff)

Italia
199 404 042 (€0.25)

조선
02 709 1200 (관세)

Luxemburg
26 84 30 00 (Tarification locale)

México
01 800 504 6200 (Gratis)

Nederland
0900 0400 063 (€0.20)

Norge
2270 8250 (Lokal tariff)

Polska
022 3491504 (Cena połączenia lokalnego)

Portugal
2 1359 1440 (Preço local)

Россия
(495) 961-1111

Россия
8 800 200-0880 (по России звонок
бесплатный)

Slovensko
0800004551 (Miestna tarifa)

España
902 888 785 (€0,15)

Sverige
08 632 0016 (Lokal kostnad)

Suisse
02 2310 2116 (Ortstarif)

UK
0906 1010 017 (£0.15)

USA
1-888-744-5477



Philips forbeholder seg retten til å gjøre endringer i design og spesifikasjoner for å forbedre produktet, uten forhåndsvarsel.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners
© 2006 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

www.philips.com



print in china

wk7035